

DIN EN 15821:2011-01 (E)

Multi-firing sauna stoves fired by natural wood logs - Requirements and test methods

Contents	Page
Foreword	4
Introduction	5
1 Scope	5
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	6
4 Crashworthiness design categories of railway vehicles	8
5 Design collision scenarios	9
6 Structural passive safety	11
6.1 General principles	11
6.2 Overriding	12
6.2.1 Requirements	12
6.2.2 Explanatory notes (informative)	12
6.3 Survival space, intrusion and egress	13
6.3.1 Requirements	13
6.3.2 Explanatory notes (informative)	14
6.4 Deceleration limit/collision pulse	14
6.4.1 Requirement	14
6.4.2 Explanatory notes (informative)	15
6.5 Obstacle deflector	15
6.5.1 Requirement	15
6.5.2 Explanatory notes (informative)	16
7 Validation of crashworthiness	17
Annex A (informative) Parameters of design collision scenarios	19
A.1 Introduction	19
A.2 Determining the design collision scenarios for collision risks which differ from the normal European operations	20
A.2.1 Design collision scenarios	20
A.2.2 Risk analysis	20
A.2.3 Factors to be considered in the risk assessment	21
A.2.4 Collisions following derailment	21
A.2.5 Bibliography of relevant accident information	22
Annex B (normative) Requirements of a validation programme	23
B.1 Test specifications	23
B.1.1 Test programme	23
B.1.2 Acceptance criteria for calibration/validation tests	23
B.2 Numerical simulations	24
B.2.1 Numerical model validation	24
B.2.2 Simulation modelling	24
Annex C (normative) Reference obstacle definitions	26
C.1 80 t wagon	26
C.2 C-III Reference obstacle	27
C.3 Large deformable obstacle	29
C.4 C-IV Corner collision obstacle	31

Annex D (normative) Reference train definitions – Defined formations	32
D.1 Reference trains for locomotive, power head, driving trailer and coach design.....	32
D.2 Locomotive design	32
D.3 Power head and driving trailer design	32
D.4 Individual coach design	33
Annex E (informative) Migration rule for this European Standard	35
Annex ZA (informative) ^(A1) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2008/57/EC of the European Parliament and of the Council of 17 June 2008 on the interoperability of the rail system within the Community (Recast) ^(A1)	36
Bibliography	39

Figures

Figure 1 — Example for clearance requirement of crumple zones in areas of temporary occupation (e.g. vestibule)	13
Figure 2 — Driver's seat clearance zone.....	14
Figure 3 — Obstacle deflector load application	16
Figure C.1 — Buffered wagon interface	26
Figure C.2 — Wagon buffer characteristic.....	27
Figure C.3 — Peri-urban tram obstacle	28
Figure C.4 — Coupler characteristic	28
Figure C.5 — Deformable obstacle geometry.....	30
Figure C.6 — Deformable obstacle stiffness	30
Figure C.7 — Tram corner collision obstacle	31
Figure D.1 — Locomotive reference train	32
Figure D.2 — Power head/driving trailer reference train	33
Figure D.3 — Coach simplified assessment.....	34

Tables

Table 1 — Crashworthiness design categories of railway vehicles.....	8
Table 2 — Collision scenarios and collision obstacles.....	10
Table 3 — Obstacle deflector performance requirements	11
Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard, the HS TSI RST published in the OJEU dated 26 March 2008 and Directive 2008/57/EC	37
Table ZA.2 — Correspondence between this European Standard, the CR LOC and PASS RST TSI (final draft Rev 4.0 dated 24 November 2009) and Directive 2008/57/EC	38